

**Offenes Verfahren
mittels elektronischer Vergabe****Procedura aperta
con modalità telematica**

AOV/SUA L 001/2017

"WOBI Bruneck" / "IPES Brunico"

CIG: 6886582B3C

Chiarimenti e rettifiche - Klarstellungen und Richtigstellungen

Nr. 10)	
20.02.2017	
Chiarimento: Allegato A1 bis "Dichiarazione di partecipazione impresa mandante"	Klarstellung: Anlage A1 bis "Teilnahmeerklärung des auftraggebenden Unternehmens"
<p>Con riferimento al chiarimento n. 2 del 30.01.2017, si mette a disposizione la versione corretta dell'Allegato A1 bis "Dichiarazione di partecipazione impresa mandante", che per mero errore materiale riportava la dicitura "mandante cooptata" invece di "impresa cooptata".</p> <p>Si chiarisce inoltre che, <u>ai fini del caricamento dell'offerta nel portale delle gare telematiche</u>, in caso di partecipazione di impresa singola, la quale indichi una o più imprese cooptate, il concorrente singolo dovrà qualificarsi nel portale come raggruppamento di imprese. Tale qualificazione opera solo per permettere il funzionamento del sistema telematico in modo da poter caricare più documenti in modalità "multipla", ma non qualifica giuridicamente il concorrente singolo come raggruppamento.</p> <p>La conseguente indicazione nel documento "Allegato A - Dati anagrafici", automaticamente generato dal sistema, di partecipare quale "membro del RTI/mandante" con riferimento all'impresa cooptata non rileva ai fini della partecipazione alla procedura di gara, in quanto la compilazione e l'allegazione di tale documento sono necessarie al fine di permettere l'operatività del sistema telematico.</p> <p>Cordiali saluti La Stazione Appaltante</p>	<p>Mit Bezug auf die Klarstellung Nr. 2 vom 30.01.2017, wird hiermit die richtiggestellte Anlage A1 bis "Teilnahmeerklärung des auftraggebenden Unternehmens" zur Verfügung gestellt. Der inhaltliche Fehler mit der Bezeichnung "kooptierte Mitglieder" wurde durch "kooptiertes Unternehmen" ersetzt.</p> <p>Es wird außerdem klargestellt, dass <u>zum Hochladen des Angebotes in der Plattform für telematische Ausschreibungen</u>, im Falle einer Teilnahme eines Einzelunternehmens, welches ein oder mehrere kooptierte Unternehmen angibt, das Einzelunternehmen sich als Bietergemeinschaft bezeichnen muss. Diese Bezeichnung dient einzig um dem telematischen System zu ermöglichen mehrere Dokumente mit "kein oder mehrere Dokumente zugelassen" - Modalität zu erfassen. Damit wird aber das Einzelunternehmen juristisch nicht als Bietergemeinschaft eingestuft.</p> <p>Die daraus folgende Bezeichnung für das kooptierte Unternehmen, welches im automatisch generierten Dokument "Anlage A - Anagrafische Daten", als "Mitglied der Bietergemeinschaft / Auftrag gebendes Unternehmen" genannt wird, ist für die Teilnahme nicht ausschlaggebend, da das Ausfüllen und beifügen dieser Anlage für die Operativität des telematischen Systems notwendig ist.</p> <p>Mit freundlichen Grüßen Die Vergabestelle</p>